



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
29 March 2000
Russian
Original: English

Комиссия по народонаселению и развитию

Тридцать третья сессия

27–31 марта 2000 года

Пункт 8 повестки дня

Утверждение доклада Комиссии о работе
ее тридцать третьей сессии

Проект доклада

Заместитель Председателя и Докладчик: Истон Вильямс (Ямайка)

Глава I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения

[Текст будет добавлен позднее]

Глава II. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию

1. Комиссия по народонаселению и развитию провела общие прения по пункту 3 своей повестки дня, озаглавленному «Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию: а) специальная тема: народонаселение, гендерные аспекты и развитие; б) специальная сессия Генеральной Ассамблеи по обзору и оценке хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению

и развитию», на своих 1-м и 2-м заседаниях 27 марта 2000 года. В рамках пункта 3 повестки дня на рассмотрении Комиссии находились следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о специальной сессии Генеральной Ассамблеи для проведения обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2000/2);

б) краткий доклад Генерального секретаря о контроле за мировым населением, 2000 год: народонаселение, гендерные аспекты и развитие (E/CN.9/2000/3);

в) доклад Генерального секретаря о контроле за осуществлением программ в области народонаселения: народонаселение, гендерные аспекты и развитие (E/CN.9/2000/4);

г) доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели помощи в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2000/5 и Corr.1).

2. На 1-м заседании 27 марта вступительное заявление сделал Директор Отдела

народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций.

3. На том же заседании выступили помощник Директора и начальник Секции демографического анализа Отдела народонаселения, который внес на рассмотрение краткий доклад Генерального секретаря о контроле за мировым населением, 2000 год: народонаселение, гендерные аспекты и развитие (E/CN.9/2000/3); заведующий Группой по гендерной тематике Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, который внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря о контроле за осуществлением программ в области народонаселения: народонаселение, гендерные аспекты и развитие (E/CN.9/2000/4); Директор Отдела по техническим вопросам и вопросам политики Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, который внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели помощи в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2000/5 и Согг.1), и доклад Генерального секретаря о специальной сессии Генеральной Ассамблеи для проведения обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2000/2).

4. Также на 1-м заседании с заявлениями выступили представители Японии, Китая и Соединенных Штатов Америки и наблюдатель от Португалии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Румынии, Словакии, Словении, Турции, Чешской Республики и Эстонии).

5. На 2-м заседании 27 марта с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Ямайки, Нигерии, Алжира, Южной Африки, Канады, Беларуси, Италии, Бельгии, Исламской Республики Иран и Швеции.

6. На том же заседании с заявлениями выступили представители Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по

вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организации здравоохранения.

Глава III. Национальный опыт в области народонаселения: народонаселение, гендерные аспекты и развитие

7. Комиссия по народонаселению и развитию рассмотрела пункт 4 своей повестки дня, озаглавленный «Общие прения по вопросу о национальном опыте в области народонаселения: народонаселение, гендерные аспекты и развитие», на своих 3–5-м заседаниях 28 и 29 марта 2000 года.

8. На 3-м заседании 28 марта с заявлениями выступили представители Хорватии, Индии, Бангладеш, Пакистана, Китая, Российской Федерации, Республики Корея, Швеции, Панамы, Бразилии, Уганды, Канады и Нидерландов.

9. На том же заседании заявление сделал наблюдатель от Международной организации по миграции.

10. Также на 3-м заседании с заявлением выступил представитель Международной организации труда.

11. На 4-м заседании 28 марта с заявлениями выступили представители Алжира, Сальвадора, Южной Африки, Украины, Турции, Малайзии и Таиланда, а также наблюдатели от Буркина-Фасо и Святейшего Престола.

12. На 5-м заседании 29 марта с заявлениями выступили представители Филиппин, Гаити, Малави и Мексики и наблюдатели от Лесото, Туниса, Доминиканской Республики, Австрии и Норвегии.

Глава IV. Работа Комиссии по народонаселению и развитию в следующий пятилетний период

13. Комиссия по народонаселению и развитию провела общие прения по пункту 5 своей повестки дня, озаглавленному «Работа Комиссии по народонаселению и развитию в следующий

пятилетний период», на своем 5-м заседании 29 марта 2000 года.

14. На том же заседании вступительное заявление сделал Директор Отдела народонаселения.

15. Также на 5-м заседании с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Глава V. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

16. Комиссия по народонаселению и развитию провела общие прения по пункту 6 своей повестки дня, озаглавленному «Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения», на своем 6-м заседании 29 марта 2000 года. На ее рассмотрении находились следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 1999 году: Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам (E/CN.9/2000/6);

б) записка Секретариата о проекте среднесрочного плана Отдела народонаселения Организации Объединенных Наций на период 2002–2005 годов (E/CN.9/2000/CRP.2).

17. На том же заседании вступительное заявление сделал Директор Отдела народонаселения.

18. Также на 6-м заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Бангладеш и Исламской Республики Иран и наблюдатели от Португалии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Румынии, Словакии, Словении, Турции, Чешской Республики и Эстонии), Польши и Норвегии.

19. На том же заседании с заявлениями выступили представители Экономической комиссии для Африки, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Экономической и

социальной комиссии для Азии и Тихого океана. Представитель Отделения региональных комиссий в Нью-Йорке зачитал заявления от имени Европейской экономической комиссии и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии.

20. Также на 6-м заседании с заявлениями выступили директор Отдела по улучшению положения женщин, Отдела социальной политики и развития, Отдела по устойчивому развитию и Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций.

Глава VI. Предварительная повестка дня тридцать четвертой сессии Комиссии

[Текст будет добавлен позднее]

Глава VII. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать третьей сессии

[Текст будет добавлен позднее]

Глава VIII. Организация работы сессии

A. Открытие и продолжительность сессии

21. Комиссия по народонаселению и развитию провела свою тридцать третью сессию 27–31 марта 2000 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Комиссия провела ___ заседаний (1-е — ___ заседания).

22. Сессию открыл Председатель тридцать второй сессии г-н Робер Клике (Бельгия).

23. Со вступительными заявлениями выступили заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и

Директор Отдела народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций.

В. Участники

24. В работе сессии приняли участие ___ государств — членов Комиссии. В ее работе также приняли участие наблюдатели от других государств — членов Организации Объединенных Наций и от ___ государств, не являющихся ее членами. Кроме того, на сессии присутствовали представители специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций. Список участников приводится в приложении ___ к настоящему докладу (приложение будет добавлено позднее).

С. Выборы должностных лиц

25. На своих 1, 2 и 5-м заседаниях 27 и 29 марта 2000 года Комиссия путем аккламации избрала следующих должностных лиц:

Председатель:

Саймон Б. Арап Буллут (Кения)

Заместители Председателя:

Антонио Голини (Италия)
Алика Вертхаймер-Балетич (Хорватия)
Мохаммад Али Зарие Заре (Исламская Республика Иран)

Заместитель Председателя и докладчик:

Истон Вильямс (Ямайка)

Д. Доклад Бюро о работе его межсессионного совещания

26. На своем 1-м заседании 27 марта Комиссия заслушала заявление г-на Робера Кликке (Бельгия), Председателя Комиссии на ее тридцать второй сессии, который представил доклад Бюро о работе его межсессионного совещания (E/CN.9/2000/CRP.1 (текст только на английском языке), состоявшегося в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 27 июня

1999 года. С заявлением выступил также Директор Отдела народонаселения.

27. На том же заседании Комиссия приняла к сведению доклад Бюро о работе его межсессионного совещания.

Е. Повестка дня

28. На своем 1-м заседании 27 марта Комиссия утвердила содержащуюся в документе E/CN.9/2000/1 предварительную повестку дня. В повестку дня были включены следующие вопросы:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы:
 - a) доклад о работе межсессионного заседания Бюро;
 - b) повестка дня и организация работы.
3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию:
 - a) специальная тема: народонаселение, гендерные аспекты и развитие;
 - b) специальная сессия Генеральной Ассамблеи по обзору и оценке хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию.
4. Общие прения по вопросу о национальном опыте в области народонаселения: народонаселение, гендерные аспекты и развитие.
5. Работа Комиссии по народонаселению и развитию в следующий пятилетний период.
6. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.
7. Предварительная повестка дня тридцать четвертой сессии Комиссии.
8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать третьей сессии.

Ф. Документация

29. Документы, представленные на рассмотрение Комиссии на ее тридцать третьей сессии, перечислены в приложении ____ к настоящему докладу (приложение будет добавлено позднее).
